No. 14033

SWEDEN and YUGOSLAVIA

Agreement on economic, industrial and technical cooperation. Signed at Belgrade on 9 June 1970

Authentic text: English.

Registered by Sweden on 20 May 1975.

SUÈDE et YOUGOSLAVIE

Accord de coopération économique, industrielle et technique. Signé à Belgrade le 9 juin 1970

Texte authentique: anglais.

Enregistré par la Suède le 20 mai 1975.

AGREEMENT' ON ECONOMIC, INDUSTRIAL AND TECHNICAL CO-OPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF SWEDEN AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA

The Government of Sweden and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia

desirous to develop, on the basis of mutual advantage, economic, industrial and technical co-operation between the two countries,

have agreed as follows:

Article 1. The Contracting Parties will seek to encourage and to facilitate the devlopment and the strengthening of economic, industrial and technical cooperation between interested organizations, associations and enterprises in various sectors of economic life, notably in industry, agriculture, fishery and trade, as well as in the fields of technology and science.

In pursuance of this aim the Parties will endeavour to promote and facilitate i.a.:

- (a) co-operation in production of equipment or goods and specialization in production and on other projects of common interest;
- (b) exchange of specialists with the aim of achieving experience and training;
- (c) exchange of experts with the aim of solving technical, technological and other problems;
- (d) arranging of courses and conferences;
- (e) reciprocal communication of technical documentation and information.
- Article 2. A Mixed Commission shall be established to review the implementation of this Agreement. It may also submit to the two Governments proposals with regard to new possibilities of co-operation.

It shall be composed of representatives of the competent authorities of the two countries as well as of interested organizations and associations and with the possible participation of representatives of enterprises concerned.

The Mixed Commission may if it finds appropriate establish working groups with the aim of considering specific matters.

The Mixed Commission shall meet normally once a year alternatively in Sweden and in Yugoslavia. Extra meetings may be called by mutual agreement of the Contracting Parties.

Article 3. The exchange of goods resulting from arrangements or contracts concluded between organizations, associations and enterprises in the two countries shall be effected in a way compatible with the terms of the Trade Agreement in force between the Contracting Parties and in conformity with the laws and regulations of both countries.

¹ Came into force on 21 December 1970, the date of the exchange of notes confirming that the constitutional requirements of the two countries had been complied with, in accordance with article 6.

- Article 4. The Contracting Parties will to the extent possible inform each other about arrangements and contracts concluded between organizations, associations and enterprises of the two countries under this Agreement.
- Article 5. The country sending out specialists as foreseen in Article 1 will unless the organizations, associations and enterprises concerned otherwise agree pay all expenses incidental to travel as well as board and lodging, whereas teaching and laboratory expenses will be paid by the receiving country.
- Article 6. The Agreement shall enter into force on the date of an exchange of notes confirming that the constitutional requirements of the two countries have been complied with. It remains in force as long as it is not terminated by one of the Contracting Parties with a notice of six months. A termination of this Agreement does not affect the validity of arrangements and contracts concluded between interested organizations, associations and enterprises.

Done in Belgrade on June 9, 1970, in two original copies in the English language.

For the Government of Sweden:

GUNNAR STRÄNG

For the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia: NIKOLA PAVLETIĆ